



Distr.  
GENERAL

A/49/803  
21 December 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 132а повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ларби ДЖАКТА (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1994 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. На своих 33-м и 36-м заседаниях 16 и 21 декабря 1994 года Пятый комитет рассмотрел пункт, озаглавленный "Финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира". Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения этого пункта в Комитете, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/49.SR.33 и 36).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ

3. На 36-м заседании 21 декабря представитель Португалии внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира" (A/C.5/49/L.25), представленный на основе неофициальных консультаций.
4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/49/L.25 без голосования (см. пункт 5).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

#### Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея

а) постановляет утвердить на период с 1 января по 30 июня 1995 года 346 штатных должностей, включая преобразование из должностей временного персонала общего назначения в постоянные одной должности класса Д-1 и одной должности класса С-5 для Отдела финансирования операций по поддержанию мира и одной должности класса Д-1 и одной должности класса С-5 для Службы закупок для полевых миссий и сохранение остальных должностей временного персонала общего назначения (61 должность), финансируемых из средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на сумму 14 105 900 долл. США, которые будут использоваться для нужд департаментов и управлений, как это показано в приложении I к докладу Генерального секретаря 1/;

б) отмечает, что контрактные условия найма на работу персонала, набираемого специально на должности, финансируемые из средств вспомогательного счета, предполагают их быструю корректировку с учетом любого сокращения объема ресурсов, выделенного в соответствии с нынешними условиями;

с) постановляет утвердить выделение на шестимесячный период по статье временного персонала общего назначения суммы в 86 000 долл. США для финансирования должности Специального советника Генерального секретаря и ресурсов на трехмесячный период по статьям сверхурочных (52 500 долл. США), путевых расходов в связи со служебными поездками (30 000 долл. США), подготовки кадров (132 400 долл. США) и временного персонала общего назначения (77 900 долл. США);

д) просит Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам предоставить к 15 марта 1995 года полный доклад об управлении вспомогательной деятельностью для операций по поддержанию мира и ее финансировании, уделив особое внимание необходимости проявления гибкости в работе с учетом меняющихся потребностей в поддержке и обоснованию общих потребностей в должностях в этой области.

-----